新辦到大帮各貨批發相宜

合時大肉蕉　沙田柚　橙菓　柑菓桔菓　發行年節　印便函索　貨單奉呈

存心軒曹統新

(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄來函取閱便寄

救急良方

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒鳳丹丸散較大宗者例有扣折今特再申告俾週邊咸知若惠顧一次滿壹百九折滿壹百五折壹以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎◎五鞭補腎丸　每兩二圓料卅圓
此丸主治腎虧陽痿耳聾鳴耳吼流水腰背骨痛血弱氣虛試服料　常多小水　命門火乏　頭暈眼花　體疲欲睡　重症亦愈

◎◎養心生血丸　小半料五元　全料十圓
恍惚無定　神情不爽　目睛無力　視物帶矇　心跳怔忡　四肢凍冷　請服此丸　定必見功

◎◎皮膚止癢鮮毒水　每瓶一元二五　打十二圓五
皮膚血毒　頑癬疥癩　花柳餘毒　瘡瘍小粒　油蛔濕毒　痕癢不止　血癬等屬　徵力擦搽　收效神速

◎◎濕毒俱爲仙露除　每料一元二五　十元正
統新先生鑒本埠僑胞多業衣館其受濕毒而變生紅粒痕癢等症者頗不乏人此等症纏綿難愈患者苦之弟幸於前日購有貴軒之皮膚水數罈分與僑胞同用均能藥到回春衆皆稱妙飭弟代買故特字到來求將皮膚水一打由郵寄下以應僑界之需并祈將此函刊於報上以當廣告爲盼　梁恩付
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill

◎◎神效脚腫丸　每瓶一元二五　打十二圓五
弟前染脚部浮腫帶痛屢醫無功偶遇曹君子然述及曹統新先生醫藥良妙并以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Chung Lee 22 Thompson St.
Farry Dock, S. Wales, England

◎◎遠年頭痛幸醫痊　每兩一元二五　料一十元正
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北架氏亦患此症請曹統新先生治愈因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生良醫良藥名不虛傳矣
紐約春嵐敬
Chas. Yen 1124 Con Ast Ave. Astoria, L. I., N. Y.

◎◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹統新先生代爲設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報
旅威省江世讓白
Sam Sing, 731 Peban. Ave., Sheboygan, Wis.

◎◎疳濁一齊消
曹統新先生鑒敬者敝友前染白濁鹹疳諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後鹹疳白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢用先生之藥皆能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請　醫安
旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻塞固結難化雖曾請西醫割之亦難痊愈故函求統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水貳藥照單服後此見有功頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也　曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

駝名參茸鞭補腎丸

保證書

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

佐大治治治治旅旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽喱溫暖水喉冷熱亦與唐埠共爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余曜瀾寓

司理余朋和　鄭福滋啓

雲高華埠(華)(客)(棧)
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C

◎重新廣告
啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥疊具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜諸登告白仰候乘書

本棧有片打街東一百零九號
電話一詩歷(一)六八零

司事羅齊恬伍時令啟

通訊住址
W. A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., PhoneSey. 2240
501 Main St
Vancouver B. C.

溫金有告白
敝者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、櫃理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、嘱書、各合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓住雲高華埠緬街九百零壹號
衾孖梳銀行二樓
喊綫詩歷二二四〇

温金有律師樓
Wgin Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

大觀客棧
歡迎旅僑廣告
敝昔本客棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋盆面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床櫈几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話一八五一二
矢磨四壹零四L.
Dai Quon Rooms
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.
司理人馬心喜　劉孔正　披露

章記號
小號在云卧化埠經歷有年今遷往廣東街照彤貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞
JUN KEE CO
3 Canton St Box 366
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

新張加拿大民興公司廣告
卡技利
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

敝各本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡技利埠合益隆全盤生意像私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襖貨雞頭食品京果海味四時瓜菜絲髮儒服爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代理各家膏丹丸散維誌畫報式式具備現值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通函面購特別歡迎

司理梁炳雲敬

英洲尤魚唐山糯米粉行
本號於到晒英洲魚返今開辦多年優等名貨流光領不勝銘感美商隆各貨號由遠來辦來各字號生粉質雖分別何種來粉也現本號已與中國貨不惜資本特着親信股實商人在中國各埠挑選上白大米粘米運來自開機器揀粉倘揀成各粉專做各行批價極廉而論技粉堂有自護但係真正貨而且新鮮幼滑保全版粉原質食時香包無船倉蒸氣趁破失味之敗唯保與遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦認明包面魚嘴商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

譚榮尤魚唐山糯米粉行　米粉主任

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
淨糯米粉　五磅庄　四磅庄　一百磅十五元五毛
淨粘米粉仝上　一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷　壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co
Fairville, N. B. Can.

黃章龍專醫紅雲血癬花柳腳科
總代理　金利源　GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER B. C.

◎揀選上等藥料自製

久年花柳骨痛丸　每盒七個
花柳陰子是人人所好者亦個好功則之能拿有好功則之功能有益壽延年之功

紅雲血癬丸　每料二十元
此症之由來宿毒之所致也非一朝一夕能除根中之藥能除根也若不及時治之則有不堪設想之患

水腫立消丸　每料十元
凡有云水不能減肉肉不能減水腫盛小便閉痛及於皮膚側不能以忍其痛何況於臟水平時有飲適水腫之症或在四肢之一部即時動於全身其痛苦莫何如耶但腫此丸內有活潤氣血之能外有化形妙效之功名曰水腫立消丸故不取也

新久白濁丸　大號每盒十元　小號每盒五元
此丸能醫之病法好腎臟及膀胱經絡之病如白濁二種五花淋症等症能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請　醫安

鎖症神効丸　每料十元
鎖症腫症之病不一其原此症每見來勢洶猛不能以別不可收拾其苦也較慢性此丸鎖效等有天之差別

壯氣腫根丸　每料十元
此丸能醫之病法好腎臟及膀胱經絡之病如白濁二種五花淋症等症能收效至此次友人初欲用西醫藥針治理弟勸其不可務宜請曹先生施以中藥爲佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩　先生用藥之妙云專此順請　醫安